PROFESSIONNELLES

GORMAN, LL.B.,
...sseur de L. A. Olivier)
...olliciteur, Notaire, Etc.
—BUREAU—
... Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, Ont.
...T A PRETER

...RT & MacCRAKEN
...Procureurs, Notaires, Etc,
...RIO ET QUEBEC
...tario Chambers, Ottawa, Ont.

...ARA & REMON
...LLICITEURS, NOTAIRES, Etc.
... rue Sparks, Ottawa, Ont.
... DE L'HOTEL RUSSELL
...ARA, C. R. E. P. Remon

... McLean & Blanchet,
AVOCATS
...liciteurs, Agents Parlemen-...s, Notaires, etc, etc.
—o—
... Rue Elgin, Ottawa
(EN FACE DU RUSSELL)
D. L. McLean. C.A.Blanche.

...McLAURIN, L.L.B.
AVOCAT, Etc.
19 rue Elgin, Ottawa

... P. FISHER
...t, Solliciteur, Etc.
... Cour Suprême, le Parlement ... Départements Publics.
...tario Chambers, Ottawa, C.

..., C. R., Avocat, Cours Fédérales ...bec, 138 rue Wellington, Ottawa

...LOR McVEITY
...SOLLICITEUR, ETC.
— BUREAU : —
...tario Chambers, Ottawa,

... CHRYSLER & GODFREY
...CATS, SOLLICITEURS
...a Cour Supreme et le Parlement
...on, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont
...WART F. H. Chrysler
J. J. Godfrey.

...IN & CODE
...ats, Solliciteurs, Etc.
...GAN, RUE SPARKS
...à-vis l'Hotel Russell.

...dley & Snow
...OLLICITEURS pour la Cour ...EME, NOTAIRES, Etc.
...DLEY. A. T. Snow.
...rêter à 6 p. c. avec privilège de ... aucun temps.

...DRY & POWELL
...cats, Solliciteurs, Etc.
...UR LA COUR SUPRÈME ET LES DÉPARTEMENTS.
...e Sparks, en face de l'Hotel Russel
.... Gundry. F. C. Powell.

F. LEMIEUX
...iciteur, etc, Agent pour la Cour ...le Parlement et les Départements publics.
... 74½ Rue Sparks, Ottawa.

...T. JULIEN
...3 RUE ST PATRICE
...IER, PEINTRE
...ECORATEUR,
...ER ET BLANCHISSEUR.
...e exécute avec soin et promptitude.

...TCH, 435 rue Wellington
...our la vente des corsets ... Yatisi et autres genres.
...ps confectionné sur commande

...COLLINS A toujours en mains ...nt complet d'articles de mode ...ix, 310 rue Wellington, Ottawa

...N KERRIGAN
...OMBIER SANITAIRE
...nt recommandé pour le posage ... appareils de chauffage.
...Rue LYON, OTTAWA

...J. STEWART
... provincial et ingénieur civil, ...essus de la pharmacie Mac... rue WELLINGTON, Ottawa.

...KER McLEAN & BLANCHET
AVOCATS
...s, Procureurs, Agents Parle...aires, Notaires, Etc.. Etc.
RUE ELGIN, OTTAWA.
(Devant le Russell).

... LEPROHON
ARCHITECTE
... : VICTORIA CHAMBERS
...me étage, chambre No 9.
...e, 204 rue Daly, Ottawa

...FESSEUR GAGNON donne la ...au moyen d'un REMEDE SAU... une découverte importante pour ... de la Catharre. Tout le monde ... y a pas une seule maladie dans ... s qu'il y ait une racine ou une ... guérir. Professeur Gagnon, ...housie.

... W. WARD,
...VOCAT ETC
— BUREAU —
... ONTARIO CHAMBERS, Ottawa

...INSON & CIE
...NETIERS et FLEURIST
...s de toutes semences, jardinières ... bouquets de fleurs, plantes et ... d'ouvrages en fleurs pour céré... mariage ou enterrement, une spé...

...e Rideau, Ottawa, Ont.

...& P. GUILLET
EPICERIES
... Rues York et Cumberland
OTTAWA

PIGEON
PIGEON
& CO.
RUE RIDEAU

GRANDES REDUCTIONS
—DANS LES—
MARCHANDISES D'ETE

Habillements d'enfants au prix coutant.

GILETS EN SEER SUCKER
—POUR HOMMES—
AU PRIX COUTANT

PIGEON
PIGEON
& CO.
RUE RIDEAU

THE JAPON

La demande pour notre thé de 30 cts a été si grande, que nous avons cru, dans l'intérêt de notre clientèle, d'en acheter une plus grande quantité que d'habitude. Ce thé est maintenant arrivé, et nous l'avons trouvé bien supérieur à celui que nous avions auparavant, de sorte que la demande augmente chaque jour. 30 cents la livre, ou 5 lbs pour $1.

STROUD & FRERES
109 rue Rideau et 172 rue Sparks

$10.00
de RECOMPENSE

seront données à toutes personne qui reconstituera en anglais, le sens de l'annonce énigmatique que voici :

E. M. S. M. T. O. B. S.
P. S. A. T.
A. W. 318. W. S.
N.B.—T. M. H. L. W. W.
F. F. A. O. F. G. S. S.
A. S. R. A. T. N. O. P.
M. A. U. S. W. S.

ESSAYEZ LA
SAVARINA
Remede infaillible contre les vers

N'employez que la Savarina, puissant destructeur des vers.

N'employez que le PIN ROUGE contre la Bronchite, la Toux, les Rhumes. Plus de toux, plus de rhumes depuis la découverte du PIN ROUGE.

PHARMACIE SAVARD
Agent des célèbres lunettes de Frank Lazarus. Prescriptions des médecins et recettes de familles soigneusement remplies
Coin des rues Clarence et Dalhousie.

FAITS DIVERS
ICI ET AILLEURS

Un roman américain

Un véritable roman de la vie réelle dans l'extrême ouest vient de se dénouer, dans un des sites les plus pittoresques du Wyoming, à l'ombre du fameux Independence Rock, par le double lynch d'une femme, Kate Maxwell, surnommée Cattle Queen, ou "reine du bétail," et de son amoureux, George Averill, directeur du bureau de poste de Sweetwater, dans le comté de Carbon.

Avec Kate Maxwell disparait probablement le type le plus extraordinaire de ces amazones de l'Ouest qui, par leurs allures de brigands et leur adresse à manier la carabine et le revolver, aussi bien que par leurs séductions féminines, se sont fait des réputations d'héroïnes, de mauvais aloi il est vrai, et ont vécu, pendant un certain temps au moins, comme de véritables reines, au milieu des *cowboys*, ou bouviers employés à la garde et à l'élevage du bétail. Un jour, un petit éleveur, Maxwell, ancien *cowboy* lui-même, dont la modeste ferme était située sur le bord du Sand Creek, presque au pied de la célèbre montagne à laquelle on a donné le nom d'Independence Rock, étant allé vendre son bétail à Chicago, et ayant réalisé, sans doute, plus d'argent qu'il n'en espérait, est rentré chez lui avec une chanteuse de café-concert qu'il avait commis la sottise d'épouser. C'était Kate.

Quelques jours suffirent à la belle Kate pour devenir maîtresse absolue de la ferme. Elle avait une passion effrénée pour les chevaux, la chasse, le jeu, les représentations de pugilat, les combats de chiens ou de coqs, etc., et bientôt sa ferme devint le rendez-vous général des joueurs de profession, aventuriers et bandits de la pire espèce de toute la région. Lorsqu'elle allait à la chasse ou en expédition, Kate s'habillait en homme, montait à cheval comme une écuyère de cirque et tirait la carabine comme pas un *cow-boy*. Chez elle, au contraire, elle redevenait femme, portait des toilettes de soie de mauvais goût, comme au temps où elle chantait dans les cafés-concerts, et se couvrait des bijoux les plus voyants. Sa maison était à la fois un tripot où les *cow-boys* se faisaient dépouiller de leur argent, un débit de boissons, un théatre de pugilat, etc. Elle a même forcé son mari à faire venir de Chicago un de ses anciens amoureux, sous prétexte de lui donner la direction de la ferme.

Mal en eût pris pourtant à qui se fût risqué à offenser la "reine du bétail". Un jour, un *cow-boy* ivre l'ayant insultée, elle lui a brûlé la cervelle sur place. Une autre fois, un de ses propres garçons de ferme s'étant avisé de l'appeler familièrement Kate tout court, elle lui a fracassé le bras d'un coup de revolver, pour "lui donner une leçon de politesse."

Maxwell étant mort, personne ne s'est plus occupé de l'élevage, et la ferme de Sand Creek est devenue presque exclusivement un des plus infâmes lieux de débauche de la région. Le dernier exploit de Kate, il y a quelques mois, on se le rappelle peut-être, a été d'aller faire elle-même une descente dans un tripot rival où ses propres garçons de ferme étaient allés perdre leur argent, et de faire rendre gorge aux joueurs. Mais depuis, Kate a pris Averill, le directeur de la poste de Sweetwater pour amoureux, et comme on n'élevait plus, pour ainsi dire, de bétail dans la ferme, tous deux volaient systématiquement les bestiaux des éleveurs voisins. C'est ce qui a été leur perte. Il n'y a pas de plus grand criminel dans la région qu'un voleur de chevaux ou de vaches : c'est l'ennemi commun, et jamais les éleveurs ne manquent de se liguer pour le lyncher.

C'est ce qui est arrivé à Kate et à son complice, malgré la terreur qu'ils inspiraient dans toute la région. L'autre soir une vingtaine d'éleveurs et de *cowboys*, formés en comités de vigilance, ont cerné la ferme et surpris les voleurs. Kate s'est débattue comme une tigresse, cherchant à arracher son revolver à l'un des assaillants, tandis qu'Averill s'est rendu sans même essayer de résister. On dit que Kate lui a jeté alors un regard de mépris et s'est détournée comme si elle avait eu honte de lui.

Les deux prisonniers, solidement attachés, ont été placés sur un cheval et conduits sous un bouquet d'arbres dans le voisinage, Kate ne cessant pas un instant de blasphémer et d'injurier les vigilants. On s'est arrêté sous un grand arbre ; des cordes ont été passées aux cous d'Averill et de Kate, sans les faire descendre de cheval, et attachées ensuite à une forte branche. Quelques instants de répit leur ont été accordés ensuite pour faire leurs dernières déclarations. Kate a reconnu cyniquement qu'elle s'était adonnée au vol du bétail, et a redoublé d'injures envers les vigilants, tandis qu'Averill, plus calme à ce moment, leur demandait, comme dernière faveur, de faire tout en leur pouvoir pour qu'un de ses ennemis, nommé Jim Young, ne devînt pas son successeur en qualité de directeur de la poste.

Un des vigilants a pris alors par la bride le cheval sur lequel se trouvaient la "reine du bétail" et son amoureux, et Kate et Averill se sont trouvés ainsi pendus. Après avoir déchargé leurs fusils sur le corps d'Averill, mais sans tirer sur Kate, les vigilants sont partis au galop de leurs chevaux, abandonnant les deux corps perdus à l'arbre où l'on pouvait encore les voir le lendemain matin.

CORRESPONDANCES

EXCURSIONS AU CLAIR DE LA LUNE

Monsieur le Directeur,

Permettez-moi de faire remarquer à vos nombreux lecteurs le genre de fraude qui se pratique depuis quelque temps dans nos excursions au clair de la lune. Je regrette de dire que les deux dernières excursions canadiennes-françaises ont appliqué ce système.

Voici le fait : On annonce une foule d'attractions, on fait un programme magnifique, tout porte à croire que les amusements seront nombreux et bien choisis, mais le jour de l'excursion arrivé, le public s'apperçoit que les organisateurs n'ont jamais eu l'intention de remplir le programme tel qu'annoncé. Je proteste au nom du public contre ce nouveau genre d'exploitation qui d'ailleurs ne peut que faire tort aux organisateurs de ce genre d'excursions. Je proteste aussi au nom du Quatuor Albani de l'abus que l'on vient de faire de son nom. La Lyre Canadienne n'avait pas le droit d'annoncer que ce quatuor chanterait à son excursion, sans avoir fait aucun arrangement avec eux. Nous espérons que le public vengera le quatuor de cette action inqualifiable.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur le Directeur,
Votre obéissant serviteur,
UN AMI DU QUATUOR ALBANI.

Monsieur le Directeur,

Je regrette beaucoup d'être obligé de répudier la note publiée hier dans le *Free Press* par le Quatuor Albani, disant qu'il n'avait pris aucun engagement avec le corps de musique la "Lyre Canadienne" pour l'excursion d'hier soir.

Ceci demande explication et c'est ce que je veux bien faire pour me justifier auprès du public.

Après demande faite à deux des principaux membres du Quatuor, qui m'assurèrent le concours d'un troisième, j'ai cru avoir le droit d'annoncer le Quatuor Albani pour notre excursion d'hier soir ; mais malheureusement pour nous, puisque trois jours après je recevais une lettre du secrétaire du Quatuor me demandant le joli montant de $20.00 pour *nous* encourager dans notre entreprise.

Le Président de la Lyre.

PARC D'ALEXANDRIE

Les fils d'Angleterre, samedi. Les trains quittent la gare Elgin, à 8 hrs a. m. et à 1.20 hrs p.m. Adultes 60c., enfants 25c.

A TRAVERS OTTAWA

Cadeau d'outre-mer

M. le maire Erratt vient de recevoir en cadeau de l'ex-maire Stewart un magnifique porte-cigare et porte-cigarette en argent massif.

Un beau succès

L'excursion au clair de la lune organisée par la Lyre Canadienne a eu un succès complet. Tout a contribué à rendre cette promenade agréable : le beau temps, la bonne musique, la danse, le chant, etc. Au-delà de 400 personnes y assistaient. Les recettes doivent être satisfaisantes. Nos félicitations.

$50,000 en dettes

L'échevin Bingham a dit hier soir, à l'hôtel-de-ville, que la cité avait dépassé le montant des appropriations de $50,000, et que les comptes pour améliorations locales, au montant de $22,000, deviendraient bientôt dûs.

Le "Mail" et Hull

Le *Toronto Mail* appuie malicieusement sur le fait que des vingt-sept cités mentionnées dans le rapport mortuaire récemment publié, c'est Hull, ville canadienne-française, qui compte le plus de mortalités, c'est-à-dire 39.50 par mille.

Hyménée

M. Hilaire Gareau, de St-André d'Avelin, vient de conduire à l'autel Mme Veuve Paquette. La cérémonie a eu lieu à l'église du chemin de Montréal, au milieu d'un brillant concours de parents et d'invités.

L'heureux couple, après avoir reçu les félicitations de leurs nombreux amis part pour St André d'Avellin où les accompagnent nos meilleurs souhaits.

Notes de la rivière

Le *Dandy* est de retour de Grenville où il était allé lancer une cage de bois carré dans les rapides du Long Sault.

Le *Resolute* est monté dans les écluses du canal, ce matin, avec trois barges chargées de 450 cordes de bois franc au compte du gouvernement.

Le *E. B. Eddy* et le *Dolphin* sont arrivés de Montréal avec chacun 4 barges vides.

Elle laisse 92 arrière petits-enfants

Par la mort de Mde Bradley, veuve de feu W. B. Bradley, de Huntley, le comté de Carleton perd une de ses plus vénérables résidentes Mde Bradley est décédée, samedi dernier, à l'âge respectable de 87 ans. Son nom de fille est Christine Lacasse. Mde Bradley est mère de 7 fils et cinq filles, de 90 petits enfants et de 92 arrière petits-enfants. Tous les fils et filles et un grand nombre de petits-enfants et d'arrière petits-enfants étaient présents aux funérailles. Le Rév. M. Stiles, de March, conduisait le deuil.

Le chemin de fer de Vaudreuil et Prescott

M. Charlebois de Québec, entrepreneur de cette nouvelle ligne, était à Ottawa, hier soir. Il a eu des entrevues avec plusieurs entrepreneurs de la ville et il est probable que ceux ci prendront des contrats, pour la confection de différentes portions de la ligne.

M. Charlebois dit que les travaux avancent tranquillement de ce temps-ci, 50 hommes et 40 chevaux sont à l'ouvrage. Il pense avoir 500 hommes à l'œuvre au commencement d'août. Les entrepreneurs pourront faire de l'argent avec la partie de la ligne dans nos comtés, car le terrain ne demande aucun nivelage, aucun percement.

Johnny prend ton fusil

Le 43e bataillon a accepté un défi amical des carabiniers Victoria de Montréal, pour un concours télégraphique qui doit avoir lieu samedi après-midi. On ne doit se servir que de fusils Martini, et 10 hommes de chaque côté doivent concourir. Les deux pelotons de tirailleurs useront des cibles de leur propre localité. Les Victoria auront leurs dix meilleurs hommes sur le champ, car c'est samedi que doit avoir lieu leur concours annuel de tir, tandis que les dix du 43e ne seront choisis que sur le lieu même du tournoi. Donc, avis à nos gens d'apporter leur Martini.

L'œil au guet

On dit que plusieurs personnes s'en vont, chaque dimanche, dans le bas de la rivière, et là se livrent au cruel passe-temps de détruire des jeunes canards et d'autres oiseaux insectivores qui sont protégés par la loi. Si l'inspecteur Moreau peut mettre la main au collet de ces gens sans foi ni loi, qui transgressent les lois de Dieu et celles du pays, ceux-ci pourraient peut-être s'en répentir. Il faut espérer que cet officier fera la leçon à quelques-uns de ces individus et que dorénavant on n'entendra plus parler de tels abus.

Carte de remerciements

Les religieuses de Notre-Dame de Charité du Refuge (communément appelé Bon Pasteur), offrent leurs plus sincères remerciements au Révd. M. E. Beausoleil, ainsi qu'aux dames et messieurs de l'association de l'œuvre du Bon Pasteur pour leurs charitables et dévoués efforts en organisant et prenant part à la dernière excursion à Besserer Grove pour le bénéfice de leur institut. En les remerciant bien cordialement, les Sœurs reconnaissent avoir reçu la somme de $31.55, produit de l'excursion, toutes dépenses payées.

Une autre noyade

Encore une noyade à enrégistrer Hier vers midi un jeune garçon, âgé de 9 ans, nommé Freddie Gill, fils de M. John Gill, employé chez McKay & Cie aux Chaudières, a trouvé la mort en tombant dans la rivière Rideau. Le petit garçon était allé porter le dîner à son père, et il paraitrait qu'il se serait amusé sur le pont de la rivière Rideau, en s'enrevenant, lorsque perdant l'équilibre, il tomba à l'eau. Le cadavre a été transporté à la résidence paternelle, 175 rue Friel, hier après midi.

Accident

A Calgarry, le 19 courant, M. Patrick McNamara, qui est atteint de surdité, se promenait sur la voie ferrée. Un train arrivait à toute vitesse, mais il ne l'a pas entendu. On a fait jouer le sifflet à vapeur, mais il n'a rien compris. En en minute, tout le convoi lui avait passé sur les jambes ; il respirait encore, cependant. Le conducteur n'a pas daigné arrêter le train, car ce sont des jeunes gens qui ont trouvé le malheureux. Le rév. père André, mandé en toute hâte, a administré le mourant que l'on a ensuite transporté chez son frère, où il est mort. Il est certain que la compagnie est quelque peu à blâmer.

Cour de police

Samuel Couture, vol d'un pardessus appartenant à M. J.-Bte Roy, renvoyé aux prochaines assises.

Patrick Neville, ivresse et désordre, $2 et les frais, ou 1 semaine de prison.

James Leonard, ivresse, $1 d'amende et $1 de frais.

Mrs. Maloney, pour avoir acheté des produits sur le marché avant 9 heures, $2 d'amende et $1 de frais.

John Fatmon, pour avoir sollicité des passagers à la gare du chemin de fer du Pacifique, libéré faute de preuve.

James McCraken, même délit, $1 d'amende et $1 de frais.

George Goodwin, vol d'un cheval, libéré après avoir passé 10 jours en prison.

William H. Williams, pour avoir mordu sa chère moitié en voulant l'embrasser, $2 d'amende et les frais, ou 8 jours de prison.

Delphis Goulet, cheval non attaché, libéré.

Margaret Daoust, assaut sur Catherine Strange, ne paraissant pas, un mandat est émané pour son arrestation.

Martin McDonald, vente de liqueurs spiritueuses après 7 heures le samedi soir, cause renvoyée à lundi.

Le comité des finances s'assemble ce soir à 7 heures et demie, à l'hôtel de ville.

NOUVELLES LOCALES

VENTE à SACRIFICE, 89 rue Sparks Mlle Armstrong informe ses nombreuses pratiques que pendant les mois de juillet et août, elle vendra un choix de modes, de broderies, d'étoffes à robes, etc., etc., à grand marché.

Plusieurs personnes sont parties pour Kingston à bord du vapeur *Kathleen*.

Pique-nique! Pique-nique! Au parc d'Alexandria, samedi prochain par le C.-A. R. Billets de retour: Adultes 60c., enfants, 25c.

Meubles de tout genre et de toute espèce, Rideaux, Buggies et Wagons pour enfants ; tout ceci à grand marché pour argent comptant ou par installements. Voyez nos vitrines, T. W. CURRIER, 186 rue Rideau et 116 rue Sparks.

Les employés de l'imprimerie du gouvernement, sur l'avenue MacKensie ont déménagé aujourd'hui à la nouvelle imprimerie. C'était un véritable "Galaday" pour eux.

Avec un tel programme d'amusement à Alexandrie, pour samedi prochain, une grande foule dit s'y rendre, sans doute, par les trains de 8 hrs a.m. et de 1 20 hrs p.m. à partir de la gare Elgin. Le train de retour, part d'Alexandrie, à 6.30 hrs p.m. Billets de retour Adultes 60c., enfants, 25c.

La nuit dernière, les résidents de la rue Murray furent éveillés par les cris de "Au meurtre." La police arriva sur les lieux et constata qu'il n'y avait aucun meurtre, mais une bagarre entre un vieux et une vieille qui n'étaient pas en harmonie. La police les réconcilia assez facilement.

M. W. F. Gratton ouvrira dans quelques jours, au No 66 rue Rideau, un nouveau magasin d'articles pour messieurs, comprenant tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de chemises, cravates, bretelles corps et caleçons, cols et collets, etc., etc.

M. Gratton compte sous le patronage de ses amis, et invite le public en général à visiter son établissement.

Pique-nique des S. O. E. au parc d'Alexandrie, samedi. Billets de retour, adultes 60c., enfants 25c. Les trains partent de la gare Elgin à 8 hrs a.m. et à 1.20 hrs p.m.

On dit que 500 personnes ont pris part au pique-nique des conducteurs d'*express* hier, à Chelsea. La bande de musique du 43e les accompagnaient.

Grande excursion d'Ottawa à Vinton comté de Pontiac organisée par M. l'abbé Ferrier, mardi et mercredi, le 30 et 31 juillet, par le chemin de fer du Pacifique, via Aylmer, et la nouvelle ligne du Pontiac. Il y aura un grand pique-nique qui durera 2 jours, avec les plus beaux amusements. Les billets de passage sont bons pour 2 jours. Prix $1.50 aller et retour. Départ chaque jour à 7 hrs a.m. et de retour à 10 hrs p.m. Le fameux corps de musique La Lyre Canadienne d'Ottawa accompagnera les excursionnistes.

CA PAIERA

de visiter les ventes du samedi, de C. Ross et Cie, ainsi que les départements, principalement celui des manteaux. Quant aux chapeaux de Dames et aux modes, tout doit être vendu à sacrifice.

EXCURSIONS DU SAMEDI A MONTRÉAL

Le chemin de fer du Pacifique Canadien doit émettre des billets d'excursions du samedi à Montréal, à moitié prix et bons pour revenir le lundi suivant. Quatre trains chaque jour.

Quelque chose d'intéressant

Les ventes du samedi, de C. Ross et Cie sont très attrayantes. Les dames sont invitées à voir les zéphirs, les broderies blanches et les robes, demain. Ça presse de venir.

NEW-YORK ET RETOUR

Par le Canada Atlantique et le Pacifique Canadien. Les trains laisseront Ottawa samedi, 10 août. Billets $11, aller et retour jusqu'au 26 août. Chars dortoirs sur tout le parcours par les deux lignes. Informations aux bureaux des billets d'Ottawa, 24 et 42 rue Sparks.

CA PAIE

de visiter les ventes du samedi, de C. Ross et Cie, On doit vendre demain, un lot de 35 doz des meilleurs bas noirs de la ville à 30c la paire. Ils valaient 60c et ceci est un lot spécial.

COURRIER DE HULL

Dans trois minutes, hier soir, les pompiers se sont rendus à l'extrémité nord du quartier No 4 et ils ont lancé deux jets d'eau à une distance de 90 pieds, ce qui montre que la pression est bonne par toute la ville.

Nous sommes allés voir les représentants de M. Rochon en son absence, relativement au gain de cause dans l'affaire Gilmour-Paradis, et ils nous ont déclaré n'avoir rien reçu qui puisse confirmer cette nouvelle. Cependant, M. Viau a eu une lettre de Québec, ce matin, disant que le télégraphe y avait annoncé l'heureux résultat du procès.

Vol

Hier, Joseph Ayotte et Edmond Carisse, d'Ottawa, lièrent connaissance avec un nommé Ambroise Gagnon, nouvellement arrivé des Etats-Unis. Ce dernier était ivre et portait sur lui une somme de $70. Les deux premiers individus emmenèrent Gagnon à l'hôtel Riopel, dans la rue du Pont, et là, après quelques libations et une petite chicane, Ayotte, par des passes dont il connait bien le secret, réussit à se rendre maître du *boodle*, et alors les deux voyous prirent le chemin d'Ottawa. Ils doivent être arrêtés sous peu.

Fête à la crême à la glace

Un grand nombre de personnes se sont rendues, hier soir, au *party* donné au profit de l'église presbytérienne. Toute la société anglaise de Hull, ainsi que plusieurs co-religionnaires d'Ottawa étaient présents.

La *Fanfare de Hull* a fait les frais de la musique, pendant la veillée. La crême à la glace a fait le tour de la salle à deux reprises et les plus difficiles ont été heureux d'adopter une motion, félicitant celui qui l'avait manufacturée.

Après s'être bien amusé, la foule s'est dispersée vers dix heures et demie, en poussant trois *hourrahs* pour le corps de musique.

Un petit accident

Hier soir, vers dix heures, près de 500 personnes, montées dans une quinzaine de grandes voitures, s'en revenaient très joyeuses, d'un pique-nique à Chelsea, avec musique en tête, lorsqu'arrivé sur le pont, en face des scieries Eddy, un des ressorts de la voiture qui portait les musiciens s'est brisé. et..... on a poussé un petit cri de frayeur, puis a suivi un court silence, et.... En route ! ça été fini. La voiture était arrangé, les musiciens jouaient : "Vive la Canadienne" et les pique-niqueurs accompagnaient de leurs rires et de leurs hourrahs.

MEDAILLE D'OR, PARIS, 1878.
BAKER'S
Breakfast Cocoa.

Cacao, garanti absolument pur, dont l'excès de l'huile a été extrait. Il est plus que trois fois plus fort que le cacao mélangé avec de l'amidon, de l'arrow-root, ou du sucre; c'est aussi plus économe, coûtant moins qu'un sou la tasse. Il est délicieux, nourrissant, et fortifiant, facile à digérer, autant admirable pour les malades que pour ceux qui jouissent d'une bonne santé.

Se vend chez tous les Epiciers

W. BAKER & CO., Dorchester, Mass.

Drs. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 15j-1n.

REMEDE PINUS contre les hémorroïdes—Pour les hémorroïdes internes ou externes. La guérison ne manque jamais de se produire après quelques applications. Pour hémorroïdes avec écoulement interne du sang, demandez la Suppositoire Pinus. Remède et préventif sûrs. En vente chez tous les pharmaciens.

Achetez le pain de Turnbull gros., 265 rue Rideau.

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser à ce département et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraire fixé par le gouverneur en conseil.

G. POWELL,
Sous-secrétaire d'Etat
Ottawa 19 novembre 1887

STATUTS DU CANADA
—ET—
PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes éparés. Liste de prix envoyé sur demande.

Statuts Révisés, actuellement prêts, Prix de deux volumes, $5 00.

B CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine
et contrôleur de la Papeterie,
Dépt. des Impressions Publiques
et de la Papeterie.
Ottawa, Mars 1887. 13in

Intéressante Découverte Brevetée
PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS
PRÉSENTÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEURS DÉLICIEUSES)
Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer
(la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)
L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie
207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS
Se vendent dans toutes les principales Parfumeries, Phcies et Drogueries du Monde.
ENVOI FRANCO DE PARIS DU CATALOGUE ILLUSTRÉ

The Only Cure For Kidney Diseases
Warner's Safe Cure

The Most Successful Remedy ever discovered, as it is certain in its effects and does not blister. Read proof below.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

Office of Charles A. Snyder,
Breeder of
Cleveland Bay and Trotting Bred Horses.
Elmwood, Ill., Nov. 20, 1888.
Dr. B. J. Kendall Co.
Dear Sirs: I have always purchased your Kendall's Spavin Cure by the half dozen bottles. I would like prices in larger quantity. I think it is one of the best liniments on earth. I have used it on my stables for three years.
Yours truly, Chas. A. Snyder.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

Brooklyn, N. Y., November 3, 1888.
Dr. B. J. Kendall Co.
Dear Sirs: I desire to give you testimonial of my good opinion of your Kendall's Spavin Cure. I have used it for Lameness, Stiff Joints and Spavins, and I have found it a sure cure. I cordially recommend it to all horsemen.
Yours truly, A. H. Gilbert,
Manager Troy Laundry Stables.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

Sant, Winton County, Ohio, Dec. 19, 1888.
Dr. B. J. Kendall Co.
Gents: I feel it my duty to say what I have done with your Kendall's Spavin Cure. I have cured twenty-five horses that had Spavins, ten of Ring Bone, nine afflicted with Big Head and seven of Big Jaw. Since I have had one of your books and followed the directions, I have never lost a case of any kind.
Yours truly, Andrew Turner,
Horse Doctor.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

Price $1 per bottle, or six bottles for $5. All Druggists have it or can get it for you, or it will be sent to any address on receipt of price by the proprietors. Dr. B. J. Kendall Co., Enosburgh Falls, Vt.

SOLD BY ALL DRUGGISTS.

G. PHILBERT
IMPORTATEUR
—DE—
TAPISSERIES
Americaines,
Anglaise et
Ecossaises
—Coin des rues—
Dalhousie et Saint-Patrice
OTTAWA

Peintures préparées,
Peinture,
Tapisseries,
Vitres,
Mastic,
Pinceaux,
Huile,
Etc.

ARTICLES
de Peintre en General

AVIS PUBLIC

Avis est par le présent donné que le soussigné a, par ordre en conseil daté de Toronto le 26 du mois courant, été nommé agent pour le Bois de la Couronne à Ottawa, pour le Bois de la Couronne dans le district d'Ottawa, en la province d'Ontario.

W. J. MACDONALD.

AVIS

Est par le présent donné que toutes communications concernant le département des affaires des indiens devront être adressées à l'honorable F. Dewdney, agissant en qualité de Surintendant général des Affaires des Sauvages, et non comme ministre de l'Intérieur, ou au soussigné. Tous les officiers du Département devront adresser leurs lettres officielles au soussigné.

L. VANKOUGHNET,
Député surintendant général des Affaires des Sauvages,
Département des Affaires des Indiens,
Ottawa, 11 mai 1886.

CHAS. DESJARDINS
Marchand à commission, agent général d'assurance sur le feu, la vie et contre les accidents
COMPAGNIES DE PREMIERE CLASSE
Capitaux reunis au-dela de $100,000,000
Bureaux :—VICTORIA CHAMBERS, vis-à-vis les bâtisses du gouvernement, rue Wellington.

PRIX DU MARCHE

VIANDES			
Bœuf par livre	$0 10	à	12½
Mouton par livre	0 7	à	9
Bœuf par 100 livres	4 50	à 6	50
Lard par 100 livres	8 00	à 8	25
VOLAILLES			
Poulets par couple	0 35	à	45
Dindes chaque	1 00	à 1	05
Oies	0 60	à	75
Canards	0 25	à	30
LAITERIE			
Beurre en sceaux	0 17	à	18
Beurre imprimé	0 20	à	22
Fromage	0 12	à	13
Œufs par douzaine	0 17	à	18
DIVERS			
Pommes par baril	3 50	à 4	00
Foin par tonne	11 00	à 12	00
Patates par sac	0 70	à 0	75
Navets par sac	0 40	à	45
Choux par chacun	0 07	à	9
Avoine le minot	0 33	à	35
Pois le gallon	0 00	à	20

LA PLUS
Grande Manufacture
—DE—
BALANCES
—DU—
CANADA
Au delà de 100 différents genres de

Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent.

Couteaux et Outils de Bouchers

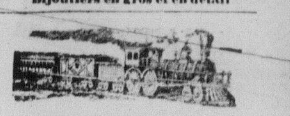
Ecrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix.
S'adresser à
C. Wilson & Fils
16, RUE ESPLANADE, 16
TORONTO, Ont

—LE—
MARI
—DE—
MARGUERITE,
MAGNIFIQUE
ROMAN
De 175 pages relié
A VENDRE
—PAR—
P. C. GUILLAUME
LIBRAIRE
Coin des rues SUSSEX et YORK

MONTRES
Prix EXTRAORDINAIREMENT
REDUITS

Récemment reçues, le plus grand assortiment de montres d'or et d'argent de la ville pour être vendu à un prix à peu près 50 centins dans la piastre.

98 Rue Rideau
A. & A. McMILLAN
Bijoutiers en gros et en détail



AUX TOURISTES

Le chemin de fer
"CANADA ATLANTIC"

Appelle l'attention des gens sur le tarif offert aux touristes, qui quittent Ottawa.

$1.50 Excursion chaque samedi au Côteau, les Cèdres et Rapides des Cascades, et le lac St François dans le St Laurent. Chars spécials aux excursionnistes.

$6.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris la pension à l'hôtel Windsor et bon pour quitter le samedi et revenir le lundi.

$5.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, bon pour 30 jours. L'hôtel Windsor situé à la tête du lac Champlain est le meilleur de New-York nord. Bon lieu de pêche et de plaisir.

$7.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris le voyage à travers le lac Champlain, jusqu'à Plattsburg, port Kent et Burlington, avec pension au Windsor de Rouse's Point, bon pour trois jours seulement.

$3.50 Ottawa à Montréal et retour chaque samedi via Côteau Landing, les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario et retour via le Pacifique Canadien de Montréal à Ottawa. Ces billets ne sont bons que pour les trains quittant Ottawa à 1.20 hr p.m. et quittant Montréal pour revenir par le C. P. R. à 10 hrs a. m. dimanche. Communications faites chaque jour, excepté le dimanche et le lundi, avec les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario, pour tous les points de l'est.

Billets pour toutes les places d'eau sur l'Intercolonial et tous les points des Etats-Unis. Billets et table d'heures au bureau de billets de la compagnie 24 rue Sparks, Bloc Russell. Bagage étiqueté pour tous les points et passé en transit aux douanes.

PERCY R. TODD,
S EBBS, Agent général des passagers
Agent des passagers de la ville,
34 rue Sparks.

MEUBLES

Le plus gros et le plus beau stock de la ville. Sets de chambre à coucher, sets de salon, chaises, tables, sofas, sideboards, etc.

Meubles dits Kinder Garten à des prix qui défient toute compétition. Bargains offerts dans toutes les lignes, tables d'extension et lits à ressorts de première classe, et toutes espèces de fournitures d'appartements. Une visite est sollicitée chez

A. E. OLIVER
292 & 294 Rue Wellington
The Wellington Furniture House.